

Fuera de las paredes de la empalizada. . .

### Cultivos de campo 18

La empresa agrícola Puget Sound Agricultural Company cultivaba trigo, avena y cebada para vender a clientes nacionales e internacionales. También cultivaban remolacha forrajera, un tipo de remolacha que alimenta al ganado, y guisantes de campo consumidos por personas y animales. Los cultivos de campo también incluían nabos, calabazas y maíz. Los productos cultivados en el Fuerte se basan hoy en día en la historia de mediados del siglo XIX del Fuerte Nisqually. Utilizamos semillas autóctonas que se remontan a ese período.

### Huerto 19

El huerto original del Fuerte Nisqually se plantó al este del fuerte; los descendientes de esos árboles todavía hoy se pueden ver en DuPont. Aunque se desconocen las especies exactas, el huerto consistía en manzanos, perales y ciruelos.

### Pradera 20

La tribu Nisqually cazaba y recolectaba comida de la pradera de Nisqually. La misma área fue utilizada por la Puget Sound Agricultural Company para pastar ganado y cultivar algunos campos. Hoy, el prado se usa para los mismos fines.

### Granero (próximamente) 21

Se construyeron varios graneros y edificios agrícolas alrededor del Fuerte Nisqually, fuera de las paredes de la empalizada. Similar a otras estructuras dentro del Fuerte, esta estructura fue construida usando un método de construcción con elementos portantes de madera. El granero era un lugar de trabajo. Aquí se realizaba la carpintería o "carpintería artesanal". Los implementos agrícolas se almacenaban aquí. Además, el granero albergaba actividades como la trilla de trigo. El granero no albergaba animales, pero los animales podían entrar por diferentes razones.

# Caminando por el sendero

FORT NISQUALLY  
LIVING HISTORY MUSEUM  
METRO PARKS TACOMA

## Recorrido autoguiado



El Fuerte Nisqually, el primer asentamiento conectado a nivel mundial de Puget Sound, fue establecido en 1833 por la Hudson's Bay Company como un puesto avanzado de comercio de pieles. El declive del comercio de pieles significó que el foco del Fuerte Nisqually se trasladara a las empresas agrícolas comerciales con el establecimiento de la Puget Sound Agricultural Company (PSAC) en 1839. Con sede en el Fuerte Nisqually, la PSAC crió ganado, ovejas y caballos junto con cultivos como trigo, cebada, avena y guisantes en los 160,000 acres que ocupaba la compañía.

Para 1855, fecha que retrata el museo, este establecimiento británico estaba rodeado de territorio estadounidense y se enfrentó a la creciente presión de los colonos que querían la tierra cultivable para su propio uso. Hudson's Bay Company vendió sus propiedades al gobierno de los Estados Unidos, retirándose del Territorio de Washington en 1869, y el Fuerte Nisqually se convirtió en la granja del último encargado, Edward Huggins.



El Fuerte Nisqually se encontraba originalmente en lo que hoy es DuPont, WA. El fuerte que hoy vemos fue reconstruido en la década de 1930 por la Administración de Progreso de Obras (WPA). Ciudadanos de mentalidad cívica preservaron y donaron dos de las estructuras originales, la casa principal de administración y el granero, al Parque Metropolitano del Distrito de Tacoma. El museo ofrece a los residentes y visitantes la oportunidad de experimentar cómo era la vida en Puget Sound en 1855.



*El establecimiento de ventas, la empalizada frontal (o fortificación) y el bastión, a la derecha, están esencialmente completos en esta fotografía del 1 de septiembre de 1934. El trabajo en curso en primer plano es la cuadratura y la conformación de cercas adicionales para los tres lados restantes de la empalizada que rodeaban el sitio histórico reconstruido. El sitio original del Fuerte Nisqually estaba a 15 millas al sur, cerca de DuPont.*



FORT NISQUALLY  
LIVING HISTORY MUSEUM  
METRO PARKS TACOMA

Ubicado en Point Defiance Park • 5400 N. Pearl St., #11  
Tacoma WA, 98407 • (253) 404-3970

FortNisqually.org

Facebook.com/FortNisqually • Twitter.com/FortNisqually

Instagram.com/FortNisquallyMuseum

**Misión del Museo de Historia Viviente del Fuerte Nisqually:** Involucrar a una audiencia regional diversa con el primer asentamiento conectado globalmente de Puget Sound a través de la preservación histórica, el aprendizaje experimental y la interpretación.

## Casa principal de administración 1

La construcción comenzó en 1854 con el Dr. William Fraser Tolmie, médico nacido en Escocia, y su creciente familia. Terminada en 1855, esta casa fue construida con el nuevo "estilo yanqui" con madera fresada en lugar del estilo estándar de madera pesada en elementos portantes utilizado en otras partes del fuerte. El Dr. Tolmie, su esposa Jane y sus hijos vivieron en esta casa desde 1855 hasta 1859. La casa fue ocupada posteriormente por Edward Huggins, su esposa Letitia (hermana de Jane) y sus hijos. Esta casa es una de las dos estructuras originales del Fuerte Nisqually y está catalogada como Monumento Histórico Nacional. Fue restaurada en 2003.

- **Comedor:** El Dr. Tolmie y su familia cenaban y agasajaban a invitados en esta sala. También se usaba a menudo como la oficina comercial del Dr. Tolmie. La gran mesa ofrecía un lugar para extender fácilmente mapas o documentos.
- **Salón:** El salón era otra habitación donde la familia agasajaba a los invitados o a sí mismos. Lectura, música, juegos de salón y artesanías domésticas ocupaban este espacio diariamente.
- **Dormitorio principal:** El Dr. Tolmie, su esposa Jane y sus hijos más pequeños dormían aquí. En 1855, las habitaciones eran privadas y estaban prohibidas para los huéspedes.
- **Dormitorio infantil:** El Dr. Tolmie y Jane tuvieron seis hijos: Alexander John Tolmie (1851-1903); William Fraser Tolmie Jr. (1852-1926); John Work Tolmie (1854-1926); James Work Tolmie (1855-1917); Henry Work Tolmie (1857-1939); and Roderick Finlayson Tolmie (1858-1934).

## Cocina 2

Originalmente construida en 1851, la cocina estaba ubicada cerca de la casa del Dr. Tolmie para un servicio eficiente. Contenía una gran cocina y tenía un cobertizo, que se cree que fue utilizado por el herrero y como panadería. La cocina servía comidas a la familia, sus invitados y trabajadores del fuerte.

## Lavadero 3

Esta estructura fue la lavandería de los trabajadores del fuerte y fue construida originalmente en 1854.

## Silo subterráneo 4

Se construyó una bodega de papas en 1854 para almacenar tubérculos. La refrigeración no existía, por lo que las bodegas eran una forma de proporcionar almacenamiento fresco y conservar los alimentos durante más tiempo.

## Ahumadero 5

En enero de 1851, los trabajadores comenzaron el "ahumadero". Durante varios años después, en el Periódico de Acontecimientos se anotaron referencias, como "colgar lenguas saladas en el ahumadero". Se desconoce la ubicación original, pero el valor del contenido puede haber tentado el robo y la pérdida por parte de hombres o bestias si se construyó fuera de los muros del Fuerte.

## Básico 6

Múltiples "necesidades, comodidades y productos básicos" se construyeron alrededor del Fuerte como dependencias. Una de esas estructuras fue construida cerca de la casa de Tolmie para ser utilizada por la familia y sus invitados.

## Huerta 7

El Fuerte Nisqually fue una organización en gran medida autosuficiente y sus empleados cultivaban o criaban lo que comían. La huerta que vemos hoy es mucho más pequeña de lo que era en 1855, pero da una idea de lo que se cultivaba estacionalmente. Hoy en día, solo se cultivan variedades autóctonas con una conexión documentada con el Fuerte Nisqually.

## Gallinero 8

Los registros indican que el primer gallinero sobrevivió hasta 1853, cuando fue reconstruido. Había en él pollos, patos y gansos. Hoy, el Fuerte Nisqually hace las veces de conservatorio para las razas patrimoniales. La construcción de troncos redondos de este gallinero difiere de otras estructuras del Fuerte habitadas por personas.

## Vivienda de los trabajadores 9

La vivienda de los trabajadores en realidad representa dos interiores diferentes, un hogar para trabajadores solteros y la casa de una familia trabajadora.

- **La habitación de la izquierda representa una habitación en la Casa de los Hombres, el hogar de los trabajadores solteros.** A menudo eran transitorios y guardaban todas sus pertenencias en un saco o en una pequeña caja o baúl portátil. No se sabe cuántos hombres compartían habitación, pero probablemente cuatro o más. El exterior de nuestro Centro de Visitantes está inspirado en el exterior de la Casa de los Hombres original. Los trabajadores eran de diversos orígenes étnicos, incluidos canadienses franceses, escoceses o de las islas Orcadas, ingleses, hawaianos y nativos americanos.
- **El cuarto a la derecha representa la vivienda de un trabajador masculino y su familia.** La mayoría de estas familias vivían fuera de los muros del fuerte en un pequeño pueblo. Los objetos en la habitación sugieren permanencia. La mayoría de las esposas de los trabajadores eran nativas americanas o métis (en parte nativas americanas). Lavaban la ropa, arrancaban las papas o realizaban otras tareas y se les pagaba en bienes. Los niños dormían en la cama con los padres o en las esteras del piso. Las colchonetas se enrollaban en la esquina cuando no estaban en uso.

## Bastiones 10

Las fortificaciones estándar de HBC incluían un perímetro amurallado y bastiones en las esquinas para mayor seguridad. También se utilizaban para almacenar municiones y pistolas de pared. Aunque disponibles para la defensa, estas armas se utilizaban principalmente para hacerle señales a los barcos que se acercaban. En otras ocasiones, esta estructura alternaba entre una celda de detención para personas rebeldes o un departamento adicional para trabajadores.

## Cobertizo de carretas 11

Esta estructura representa un cobertizo construido para almacenar una de las carretas del Fuerte y luego el carro del Dr. Tolmie. El original probablemente fue construido de troncos toscos.

## El gran almacén 12

El gran almacén fue construido en 1844. Almacenaba suministros importados de Gran Bretaña y las estaciones remotas de Puget Sound Agricultural Company, y contenía bienes destinados a otros fuertes de HBC en la región. Los productos de la PSAC consistían en carne salada, salmón, papas y trigo. Gran parte de esto estaba destinado a la Alaska rusa. La lana y algunas pieles se almacenaban aquí antes de enviarse a los mercados de Londres.

## La casa del encargado 13

Esta pequeña cabaña reemplazó una versión anterior de vivienda para el encargado. En 1855, este era el hogar y la oficina del encargado Edward Huggins. Se observó que la nueva Casa del encargado era un "edificio superior" y se construyó con el "estilo yanqui" de madera fresada. SOLO PERSONAL

## Almacén 14

Construido en 1846, este edificio se utilizó principalmente como almacén o bodega donde se guardaban los productos. En la década de 1860, se convirtió en un taller. Hoy, sirve como taller de herrería y taller de carpintería.

## Granero 15

Como sede de la empresa agrícola Puget Sound Agricultural Company, el negocio principal del fuerte era la agricultura. Este granero fue construido en 1850 y es una de las dos estructuras originales del fuerte. Se utilizó para almacenar granos y productos. Después de que el grano era trillado y llevado al cobertizo, era transportado en carreta hasta el Granero. Además de trigo, avena y cebada, se almacenaban guisantes. Muchos años después, el Young Men's Business Club de Tacoma salvó el edificio de la demolición y lo trasladó a Point Defiance en 1933. El Granero figuraba en el Registro Nacional de Lugares Históricos en 1970.

## Establecimiento de venta 16

El establecimiento de venta se completó en 1849. Originalmente utilizado como tercer almacén, se convirtió en un punto de venta en 1852 y contenía "todos los productos imaginables que probablemente se necesitaran". Se importaban mercancías de Gran Bretaña y otros lugares de los Estados Unidos. Era a la vez una sala de exposición y un punto de venta. En 1855, más colonos estadounidenses se mudaron al Territorio de Washington; una vez que llegaban, compraban los bienes que necesitaban.

## Casa de los Hombres 17

Esta estructura fue construida en 1846 y sirvió como residencia para todos los trabajadores solteros del Fuerte. El exterior de nuestro Centro de Visitantes está inspirado en el exterior de la Casa de los Hombres original.

